



Decizia nr. 227 din 04.05.2017

privind somarea S.C. PRIMA BROADCASTING GROUP S.R.L.

cu sediul în București, b-dul Dimitrie Pompei, nr. 9-9A, clădirea 20, et. 8, sector 2

C.U.I. 4747298

Tel: 021/589.5000

Fax: 021/2048489

- pentru postul de televiziune PRIMA TV

Întrunit în ședință publică în ziua de 04 mai 2017, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Monitorizare, în urma înregistrării reclamației nr. 11212/27.12.2016, cu privire la emisiunea de știri "Focus", difuzată de postul de televiziune PRIMA TV.

Postul de televiziune PRIMA TV aparține radiodifuzorului S.C. PRIMA BROADCASTING GROUP S.R.L. (licența audiovizuală nr. TV 12.9/18.11.1997 elib. la 04.02.2016, dec. autorizare – init.: 249.0/19.02.1998, 249.1-4/10.02.2011 elib. la 04.02.2016).

În urma analizării raportului de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. PRIMA BROADCASTING GROUP S.R.L. a încălcat dispozițiile

art. 18 lit. a) din Decizia CNA nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit dispozițiilor din Codul audiovizualului, „*nu pot fi difuzate în intervalul orar 6,00 - 23,00 producții care prezintă violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat.*”

După analizarea raportului de monitorizare întocmit de Direcția Monitorizare pentru emisiunea „Focus”, difuzată de postul de televiziune Prima TV în data de 26.12.2016, în intervalul orar 18:14:03-18:15:45, în care erau prezentate imagini cu patru tineri din localitatea Crângurile, județul Dâmbovița, ce loveau un animal, supunându-l la diverse chinuri, membrii Consiliului au apreciat că această emisiune prezintă violență fizică repetată ce nu poate fi difuzată în intervalului orar 6,00 - 23,00.

Redăm spre exemplificare fragmente din conținutul emisiunii de știri „Focus”, avute în vedere de membrii Consiliului, astfel cum au fost prezentate în raportul de monitorizare întocmit în data de 14.01.2017:

“Titlu: Cal biciuit cu bestialitate

Andreea Fried : *Imagini greu de urmărit surprinse pe un câmp din localitatea dâmbovițeană Crângurile. Patru tineri au fost filmați în timp ce schingiuiu un cal înhămat la căruță. Și se amuzau pe seama bietului animal. Imaginile au fost postate chiar de către unul din indivizi, pe o rețea de socializare. Oamenii legii s-au autosesizat și-i vor deschide dosar penal proprietarului. **Vă avertizăm, urmează imagini care vă pot afecta emoțional!***

Vocea unui tânăr: Frumos! Hai!

Vocea altui tânăr: Ia, ia stâlp! Ia, ia stâlp!

Voce din off: *Imaginile surprinse de unul dintre tineri arată cum indivizii blochează atelajul de un stâlp, iar calul este bătut și pus să tragă căruța până când se prăbușește.*

Vocea altui tânăr: *Hai, la stâlp! Hai, la stâlp! A rupt ștraidurile, ho! Mai lasă-l (ininteligibil).*

Voce din off: *După ce reușește să elibereze atelajul, calul este dus în același loc. Tinerii blochează din nou roata căruței, iar pentru bietul animal începe calvarul.*

Vocea unui tânăr: **A! Băga-mi-as (Bip!).**

Vocea altui tânăr: *Hai, calul! Hai!* (Între timp, calul este biciuit. Imaginea este blurată). (01:02)

Voce din off: *Calul este atât de lovit, încât cedează și se prăbușește la pământ.*

Vocea unui tânăr: *Hai, dă-i drumul! Dă-i drumul!*

Tânăr: *Hai, calul! Hai!* (Între timp, calul este biciuit).

Voce din off: *În tot acest timp tinerii care îl chinuie, se distrează pe cinste. Polițiștii s-au autosesizat și deja l-au identificat pe proprietar. Au făcut verificări în curtea acestuia și au găsit cabalina într-o stare deplorabilă. Oamenii legii au deschis dosar penal și au sesizat Protecția Animalelor.”*

Analizând raportul de monitorizare și vizionând imaginile, membrii Consiliului au constatat că, deși momentele în care animalul este, efectiv, lovit sunt blurate, narațiunea făcută de moderatorii, asociată cu imaginile cu animalul chinuit ce rula pe ecran, scoate în evidență caracterul violent al știrii prezentate, cu atât mai mult cu cât vocea din off redă într-un mod grafic chinul la care a fost supus calul, astfel: „unul dintre tineri arată cum indivizii blochează atelajul de un stâlp, iar calul este bătut și pus să tragă căruța până când se prăbușește”, „calul este atât de lovit, încât cedează și se prăbușește la pământ.”.

Având în vedere că scopul normelor legale în domeniul audiovizualului este acela de a proteja publicul și, raportat la ora de difuzare a știrii, la care copiii ar fi avut acces la vizionarea acesteia, membrii Consiliului au constatat că prezentarea unor scene de violență încalcă dispozițiile art. 18 lit. a) din Codul audiovizualului.

Or, ținând cont de nevoia de protecție și de îngrijire specială a copiilor, generată de lipsa acestora de maturitate fizică și intelectuală, Consiliul, în calitate de garant al interesului public, consideră că nerespectarea de către radiodifuzor a prevederilor legale în materia protecției copiilor este de natură să afecteze dezvoltarea fizică, mentală și morală a acestora.

Față de toate aceste aspecte, ținând cont de criteriile legale de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a decis sancționarea radiodifuzorului S.C. PRIMA BROADCASTING GROUP S.R.L. cu somație publică, cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute la art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorului S.C. PRIMA BROADCASTING GROUP S.R.L., titular al licenței audiovizuale nr. TV 12.9/18.11.1997 elib. la 04.02.2016, dec. autorizare –

init.: 249.0/19.02.1998, 249.1-4/10.02.2011 elib. la 04.02.2016, pentru postul de televiziune PRIMA TV, se sancționează cu somație publică de intrare în legalitate pentru încălcarea prevederilor art. 18 lit.a) din Decizia CNA nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2: În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3: Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul

S.C. PRIMA BROADCASTING GROUP S.R.L. are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

"Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul de televiziune PRIMA TV, întrucât, în cadrul știrii difuzate în emisiunea „Focus”, de la ora 18:00, în data de 26.12.2016, au fost prezentate scene de violență fizică repetată la care a fost supus un animal, fapt de natură a încălca art. 18 din Codul audiovizualului.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU

Serviciul juridic și reglementări,
Șef Serviciu, Dumitru Ciobanu